



GUIDE POU ‘UMRAH, HAJJ & ZIYÃRAH MADEENAH MUNAWWARAH

Par ‘Abdul Mustwafâ

Révisé par Shaykh Qâri Mansoor حفظه الله

RAZA ACADEMY

Allâh pé dire :

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ

Faudrais pas cause bann paroles indécentes, ni (faire) péché et ni la guerre avec kikène toute la durée de Hajj.

[Qur'ân - 2 :197]

وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ

Prend zott provisions, et meilleure provision c'est Taqwâ.

[Qur'ân - 2 :197]

Rasoulullâh ﷺ dire:

مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

Celui ki accomplir Hajj acause Allâh, et li pas prononce narien déplacé et ni li faire quique action déplacée, li retourne comme le jour ki so maman ti donne li naissance.

[Swaheeh Bukhâriy]

NAFL POU ‘UMRAH

Prend enn bain (*faire Ghusll*) à la maison. Ensuite attache ou Ihrâm.

Si c’est pas l’heure Makrouh[1] oubien défendu[2] pou faire Namâz, alors faire 2 Rak’ât Nafl.

Li meilleur si lire Sourah Kâfiroun dans premier Rak’at et Sourah Ikhlâs dans deuxième Rak’at, après lecture Sourah Fâtihah.

---

[1] Li Makrouh pou faire Namâz Nafl entre Subh Swâdiq et lever du soleil (l’heure Namâz Fajr) et après Namâz ‘Asr jusqu’à coucher du soleil.

[2] Li interdit pou faire Namâz (Fardw, Wâjib, Nafl, Qazâ) l’heure ki soleil pé lever, l’heure Zawâl et l’heure ki soleil pé coucher.

NIYYAT ‘UMRAH

Quand termine les 2 Rak’ât Nafl, bann hommes **bizin** découvert zott la tête. Celui ki pé alle faire **seulement ‘Umrah**, ainsi que celui ki pé alle faire **Hajj Tamattu’** (zott) faire Niyyat comme suit:

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِيْ وَتَقَبَّلْهَا مِنِّيْ

نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ وَاَحْرَمْتُ بِهاَ مُخْلِصًا لِلّٰهِ تَعَالٰى .

Allâhumma innee ouridul ‘umrata, fa yass-sirhaa lee wa taqab-balhaa min-nee. Nawaitul ‘Umrata wa ahramtou bihaa mukhliswann lillaahi ta’aalaa.[3]

---

[3] *O Allâh ! Mo pé faire l’intention pou accomplir ‘Umrah. Alors facilite li pou moi et accepter li de moi. Mo finn faire Niyyat pou*

Ensuite prononce Talbiyah (***de préférence 3 fois***) comme suit:

لَبَّيْكَ ؕ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ ؕ لَبَّيْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ ؕ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ ؕ لَا شَرِيْكَ لَكَ ؕ

Labbayk, Allâhumma labbayk. Labbayka laa shareeka laka labbayk. Innal-Hamda wa Ni'mata, laka wal-Mulk. Laa shareeka laka.[4]

‘Umrah et mo finn porte Ihrâm pou ça, uniquement acause Allâh.

[4] *Mo présent! O Allâh, mo présent. Mo présent, To péna aucaine associé, mo présent. Tous éloge, tous faveur et tous l’autorité pou Toi. To péna aucaine associé.*

Quand fini lire Talbiyah 3 fois, ou envoye Durood lors Rasoulullâh ﷺ et ou faire Du'â:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَالْجَنَّةَ وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ

غَضَبِكَ وَالنَّارِ

Allâhumma innee ass-aluka ridwaka wal jannata wa a'ouzubika min ghadwabika wan naar[5]

---

[5] *O Allâh ! Mo pé demande Toi To l'agrément et Jannah. Et mo pé cherche To protection contre To châtiment et contre l'Enfer.*

QUAND ARRIVE MAKKAH MUKARRAMAH

Quand ou trouve la ville bénie de Makkah Mukarramah, lire ça Du'â-là:

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِّيْ بِهَا قَرَارًا وَّارْزُقْنِيْ فِيْهَا رِزْقًا حَلَالًا

Allâhummaj lee qaraaraw war zouqnee feehaa halaalan[6]



---

[6] *O Allâh ! Donne moi tranquillité et nourriture halal là-dans.*

QUANDRENTRE DANS MASJID-UL-HARÂM

En entrant dans Masjid, envoye Durood et Salaam lors Rasoulullâh ﷺ et faire Du'â comme suit:

اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Allâhummaf tahlee abwaaba Rahmatika.[7]



[7] *O Allâh! Ouvert les portes de To Rahmah pou moi.*

Faire Niyyat **I’tikâf Nafl**[8] comme suit:

نَوَيْتُ سُنَّةَ الْاِعْتِكَاف

Nawaytu Sunnat-al-I’tikaaf

[8] À chaque fois ou rentre dans Masjid-é-Haram, faire Niyyat I’tikâf Nafl. So l’avantage c’est que aussi longtemps ki ou pou reste dans Masjid, ou pou continuer gagne Thawâb I’tikâf. En sus de ça, ou pou gagne droit manger, boire et dormi dans Masjid. Si pas faire Niyyat I’tikâf Nafl, li interdit pou manger, boire (même de l’eau Zamzam) et dormi dans Masjid. Cela applique pou bann les autres Masjid aussi.



FAÇON ACCOMPLIR 'UMRAH



1. AVANT COMMENCE TAWAAF KA'BAH

Avant commence Tawaaf, bann hommes faire « **IDWTIBÃ'** » c.à.d. **zott découvert z'épaule coté droite**.



MASS'ALAH : Bann hommes faire « **IDWTIBÃ'** » seulement pendant les 7 tours de Tawaaf. Après Tawaaf, zott bizin ré-couvert z'épaule.

2. NIYYAT TAWAAF

اَللّٰهُمَّ اِنِّیۡ اُرِیۡدُ طَوَافَ بَیۡتِكَ الۡمُحَرَّمِ فَیَسِّرۡهُ لِیۡ وَ تَقَبَّلۡهُ مِنِّیۡ

Allâhumma innee ouridou tawaafa baiti-kal haraam, Fa yass-sir hu lee wa taqab-bal hu minn-nee.[9]

---

[9] *O Allâh ! Mo pé faire l'intention pour faire Twawâf de To maison sacrée. Faire li vinn facile pour moi et accepter li de mo coté.*

3. VINN EN FACE DE HAJR-É-ASWAD

Déboute en face de Hajr-é-Aswad. Lève deux mains comme-çi pé faire Takbeer-é-Tahreemah et dire:

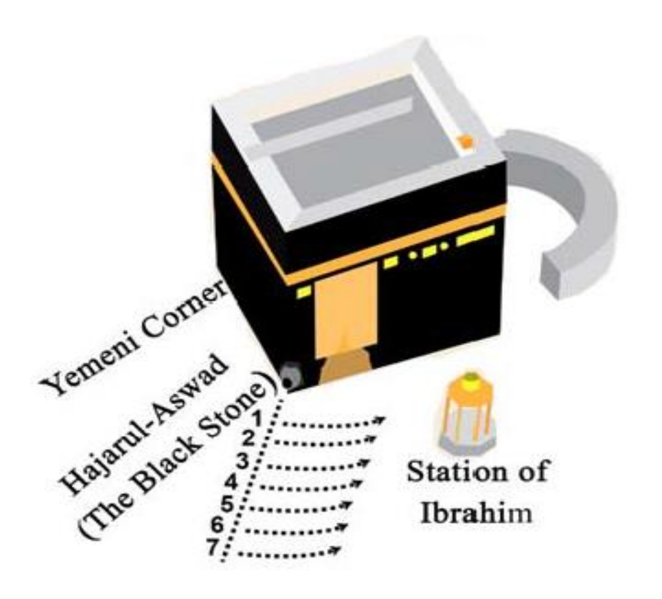
بِسْمِ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ

Bismillaahi Wal-hamdulillaahi Wallaahou Akbar. Was-salaatou was-salaamou 'alaa Rasoulillah.



Ensuite faire **Istilâm de Hajr-é-Aswad**. C'est-à-dire, embrasse Hajr-é-Aswad si possible, sans ki ou donne du tort à qui que ce soit. Si ça pas possible, alors faire signe vers Hajr-é-Aswad et embrasse ou deux la mains.



4. COMMENCE FAIRE TAWAAF

Tourne de façon ki Hajr-é-Aswad vinn dans coté z'épaule coté gauche et commence faire Tawaaf Ka'bah Shareef.

Durant Tawaaf, gagne droit demande Du'â dans ou propre langue, ainsi que ou gagne droit faire bann Azkâr et envoye Duroud & Salâm lors Rasoulullâh ﷺ.



5. APRÈS CHAQUE TOUR DE TAWAAF

Quand ou arrive cott Hajr-é-Aswad, tourne vers li et lève deux la mains en disant:

بِسْمِ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَاللهُ اَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُوْلِ اللهِ

Bismillaahi Wal-hamdulillaahi Wallaahou Akbar. Was-salaatou was-salaamou ‘alaa Rasoulillah.

Ensuite faire Istilâm. C’est-à-dire, embrasse Hajr-é-Aswad si possible, sans ki ou donne du tort à qui que ce soit. Si non, faire signe vers Hajr-é-Aswad et embrasse ou deux la mains.

6. DEUX RAK'ÃT NAMÃZ APRÈS TAWAAF

Quand Tawaaf terminer, bann hommes (zott) couvert zott z'épaule droite avec Ihrâm.

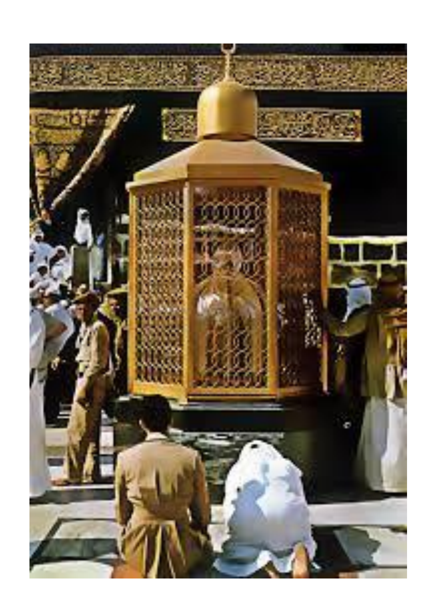
Maintenant vinn cott Maqâm-é-Ibrâheem et récite ceci:

وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهِمَ مُصَلًّى ط[10]

Ref: Qur'ân – 2:125

---

[10] *Et prend place ki Ibrâheem ti debouter pour enn lieu de Namâz*



Ensuite faire 2 Rak’ât Namâz près avec Maqâm-é-Ibrâheem. En cas ou pas gagne place, ou capave faire n’importe enn place dans Masjid-e-Harâm.

7. APPROCHE AVEC MULTAZAM

Multazam c'est ça partie du mur Ka'bah ki trouve entre la porte Ka'bah et Hajr-é-Aswad. Après Namâz et Du'â cott Maqâm-é-Ibrâheem, vinn cotte Multazam.

Appuye ou l'estomac, ventre, bann la joue figure (***ene après l'autre***). Appuye ou deux la main aussi. La main droite reste dans coté la porte Ka'bah et ou la main gauche dans coté Hajr-é-Aswad. En pleurant lire Durood Shareef et demande Du'â, parce ki c'est enn place cott Du'â exaucé.



NOTE: De nos jours, li très difficile pou approche avec Multazam acause la foule. Ainsi faire Du’â depuis loin même.

8. BOIRE DE L’EAU ZAMZAM

Astère boire de l’eau Zamzam en déboutant et en regardant Ka’bah Shareef. Lire Bismillâh avant et Alhamdulillâh quand fini boire. Frotte de l’eau Zamzam lors le corps, la tête, etc… mais pas bizin faire gaspillage.

Ou capave faire Du’â suivant:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیۡ اَسۡأَلُكَ عِلۡمًا نَّافِعًا وَّرِزۡقًا وَّاسِعًا وَّعَمَلاً مُّتَقَبَّلاً وَّشِفَآءً مِّنۡ كُلِّ دَآءٍ.

Allâhumma inni ass aluka 'ilman naafi'an wa rizqan waasi'an wa ‘amalam mutaqabbalan wa shifaa-am min kulli daa.[11]

---

[11] *O Allâh ! Accorde moi connaissance ki profitable, nourriture en abondance, action ki*

9. SA'IY ENTRE SWAFÃ ET MARWAH.

Vinn vis-à-vis Hajr-é-Aswad, lève deux la main vers li et dire:

بِسْمِ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُوْلِ اللهِ

Bismillaahi Wal-hamdulillaahi Wallaahou Akbar. Was-salaatou was-salaamou 'alaa Rasoulillaah.[12]

Ensuite faire Istilâm.

---

acceptable et guérison pour tous bann maladies

[12] *Au nom de Allâh, tous louanges à Allâh, et Allâh (Li) plus grand. Durood-o-Salaam lors Rasoolullâh* ﷺ

Astère vinn lors Swafâ à enn hauteur ki capave trouve Ka'bah Shareef dépi là-bas et faire Du'â.



Après Du'â, faire Niyyat pou Sa'iy entre comme suit:

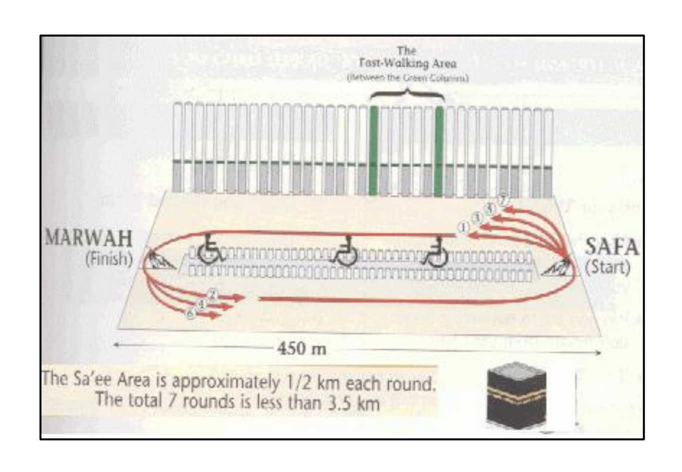
اَللّٰهُمَّ اِنِّیۡ اُرِيۡدُ السَّعۡیَ بَيۡنَ الصَّفَا وَالۡمَرۡوَةِ

فَيَسِّرۡهُ لِیۡ وَتَقَبَّلۡهُ مِنِّیۡ.

Allâhumma innee ouridous sa'ya baynas swafaa wal marwata fayassir hu lee wa taqabbal hu minnee.[13]

Commence faire Sa'iy. Ou pou bizin faire 7 circuits en tous, entre Swafâ et Marwah. Ou sorti dépi Swafâ, ou marcher ou alle lors Marwah. Quand ou finn arrive lors Marwah, ou finn termine 1 circuit. Ou sorti dépi Marwah, ou ré vinn lors Swafâ, ou finn termine 2 circuits. Ainsi ou continuer jusqu'à ki ou faire 7 circuits. Ou pou termine Sa'iy lors Marwah.

[13] *O Allâh Mo pé faire l'intention pour faire Sa'iy entre Swafâ et Marwah. Faire li vine facile pour moi et accepter li de mo coté.*



10. DEUX RAK'ÃT NAMÃZ NAFL APRÈS SA'IY

Après Sa'iy, li Mustahab (***recommandé***) pou faire 2 Rak'ât Namâz Nafl dans Haram Shareef (***si c'est pas l'heure Makrouh***). Si pas finn faire, péna aucaine problème.

'Umrah finn terminer. الحمد لله

11. HALQ/TAQSWEER

En dernier, bann **hommes** sois (zott) faire **HALQ** (*rase cheveux*) oubien zott faire **TAQSWEER** (*taille cheveux courte*). Li meilleur pou bann hommes rase cheveux. Rasoulullâh ﷺ finn faire 3 fois Du'â pou celui ki faire Halq et 1 fois Du'â pou celui ki faire Taqsweer.

MASS'ALAH : Enn homme ki pé faire Taqsweer bizin taille au moins environ 2 centimètres depuis ¼ la tête so cheveux. Comme mésure de précaution, li meilleur taille un peu plus.

Quant à bann **filles/madames**, zott taille environ 2 centimètres de zott cheveux.



LES

5 JOURS

DE HAJJ



PREMIER JOUR : 8EME JOUR ZIL-HAJJ.

1. NIYAT HAJJ

8ème jour Zil-Hajj après Namâz Fajr, li meilleur ou faire Ghusll. Ensuite ou mettre Ihrâm et ou vinn dans Masjid-é-Harâm.

Faire 2 Rak'ât Namâz. Ensuite faire Niyyat Hajj comme suit:

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اُرِيْدُ الْحَجَّ فَيَسِّرْهُ لِىْ وَتَقَبَّلْهُ مِنِّىْ

نَوَيْتُ الْحَجَّ وَاَحْرَمْتُ بِهٖ مُخْلِصًا لِلّٰهِ تَعَالٰى .

Allâhumma innee ouridul Hajja, fa yass-sirhu lee wa taqab-balhu min-

nee. Nawaitul Hajja wa ahramtou bihi mukhliswann lillaahi ta'aalaa.[14]

Ensuite prononce Talbiyah (***de préférence 3 fois***) comme suit:

لَبَّيْكَ ط اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ ط لَبَّيْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ ط اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ ط لَا شَرِيْكَ لَكَ ط

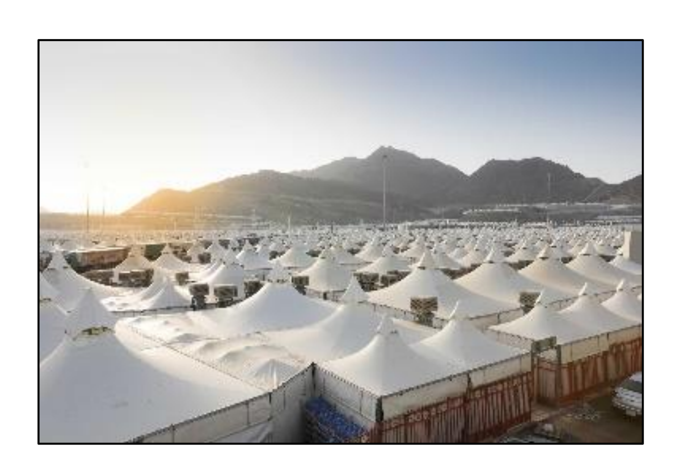
Labbayk, Allâhumma labbayk. Labbayka laa shareeka laka labbayk.

---

[14] *O Allâh ! Mo pé faire l'intention pou accomplir Hajj. Alors facilite li pou moi et accepter li de moi. Mo finn faire niyyat pou Hajj et mo finn porte Ihrâm pou ça, uniquement acause Allâh.*

Innal-Hamda wa Ni'mata, laka wal-Mulk. Laa shareeka laka.[15]

2. ALLE MINÂ



[15] *Mo présent! O Allâh, mo présent. Mo présent, To péna aucaine associé, mo présent. Tous éloge, tous faveur et tous l'autorité pou Toi. To péna aucaine associé.*

En route vers Minâ, lire Talbiyah, Durood Shareef et bann différents Azkâr. Nous bizin évite bann discussions inutiles tout au long de Hajj à tous prix.

Quand rentre Minâ, lire ça Du’â-là:

اَللّٰهُمَّ هٰذَى مِنىً فَامْنُنْ عَلَيَّ بِمَا مَنَنْتَ بِهٖ عَلٰى اَوْلِيَآئِكَ

Allâhumma haaza Minâ. Famnunn ‘alayya bimaa mananta bihi ‘alâ Awliyaa-ika.[16]

Ou pou arrive Minâ avant Zuhr. Ou pou passe la nuit à Minâ, et ou pou quitte Minâ pou alle ‘Arafât le lendemain (9 Zil-Hajj) après lever

[16] *O Allâh ! Ça c’est Mina. Faire faveur lors moi ki To finn faire lors To banne Awliyâ.*

du soleil. Ainsi ou pou faire 5 Namâz à Minâ. À noter ki nous faire chaque Namâz dans so l'heure à Minâ.

Pendant la nuit à Minâ, faire beaucoup 'Ibâdat (***selon ou capacité***). Faire lecture Qur'ân, envoye Durood & Salaam lors Rasoulullâh ﷺ et demande Du'a.

DEUXIÈME JOUR: 9EME JOUR ZIL-HAJJ

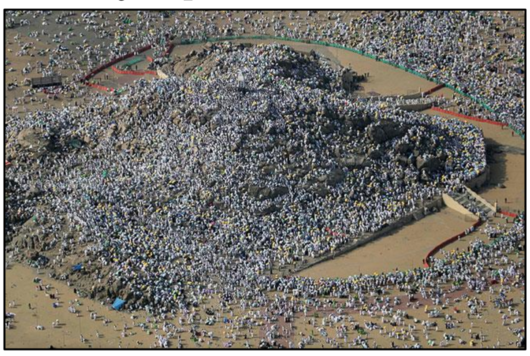
1. ALLE 'ARAFÃT

Le 9 Zil-Hajj, ou faire Namâz Fajr à Minâ dans so l'heure. Après lever du soleil, ou pou alle à **'ARAFÃT** pou faire « **Wuqouf** » *(stationnement)*.

Dans la tente à 'Arafât, ou pou faire Namâz Zuhr dans l'heure Namâz Zuhr. Après Namâz Zuhr, profitez pou faire bann les autres 'Ibâdat couma Namâz Nafl, Zikrullâh, Tilâwat-é-Qur'ân et envoye Duroud & Salâm lors Rasoulullâh ﷺ.

Ensuite ou pou faire Namâz 'Assr dans so l'heure. Après Namâz 'Assr, li meilleur si ou passe plus le temps

EN DÉBOUTANT (*selon ou capacité*) dans direction Qiblah, et ou faire Du'â en pleurant jusqu'à soleil coucher.





2. DIRIGE VERS MUZDALIFAH

Quand soleil fini coucher, ou pas faire Namâz Maghrib dans 'Arafât. Plutôt, ou quitte 'Arafât pou alle **MUZDALIFAH**. Ou pou rentre MUZDALIFAH dans la nuit. Donc li pou 10ème NUIT ZIL HAJJ. Ou faire ou Namâz Maghrib dans l'heure 'Ishâ à Muzdalifah avec l'intention « Adâ » et non pas « Qazâ ».

Pou donne enn seule Azân et enn seule Iqâmat. Après Azân et Iqâmat, en premier ou faire 3 Rak'ât Fardw de Namâz Maghrib. Après Salâm, toute suite faire Fardw de Namâz 'Ishâ. Ensuite ou faire 2 Sunnat de Namâz Maghrib. Après ça, ou faire Sunnat et Witr de Namâz 'Ishâ.

Dans Muzdalifah, ramasse 49 cailloux (*grosseur la grain tamme*) pou

lapide Shaytwân. Li meilleur ramasse impé cailloux en plus parce ki attention certains pas alle dans place ki bizin quand ou faire Ram'y. 7 cailloux ou pou servi le 10 Zil-Hajj, 21 cailloux ou pou servi le 11 Zil-Hajj et 21 cailloux ou pou servi le 12 Zil-Hajj.

Si ou éna l'intention pou lapide Shaytwân le 13 Zil-Hajj aussi (***ki li Sunnat***), ou ramasse 70 cailloux.



TROISIÈME JOUR: 10EME JOUR ZIL-HAJJ

Le 10 Zil-Hajj, après avoir accomplir Namâz Fajr à Muzdalifah, ou rétourne **Minâ**.

En ce jour, ou éna pou accomplir quatre rites dans l'ordre suivant:

1) **Lapide grand Shaytwân.**
2) **Faire Qurbâniy.**
3) **Rase la tête oubien taille cheveux bien courte.**
4) **Faire Tawaaf-é-Ifâdwah (aussi connu comme Tawaaf-é-Ziyârah)**

I. RAM'Y JAMRAH

Premier travail ki ou faire le 10 Zil-Hajj c'est ou alle lapide (grand) Shaytwân (**JAMRAH 'AQABAH**) 7 cailloux. Ça action-là appelle « **RAM'Y JAMRAH** ».



Façon faire Ram'y :

- **Déboute en regardant Jamrah de sorte que Minâ vinn dans ou coté droite et Ka'bah Shareef dans ou coté gauche.**
- **Prend au moins 7 cailloux (li meilleur garde 1/2 en plus) dans ou la main gauche.**
- **Trappe enn par enn caillou avec ou l'index et le pouce de la main droite et envoye li lors JAMRAH, enn à la fois, en disant :**

بِسْمِ اللهِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ

Bismillâhi Allâhou Akbar

- **Quand ou terminer, pas alle coté droite ou coté gauche. Retourné en faisant Zikrullâh et Durood lors Rasoulullâh ﷺ.**

2. QURBÃNIY

Quand fini batte Jamarah 'AQABAH (grand Shaytwân), ou faire Qurbâniy. Soit ou alle faire li en personne, oubien ou faire kikène faire ça de ou part.



3. HALQ/TAQSWEER

Quand ou fini faire Qurbâniy, oubien ou finn gagne confirmation

ki Qurbâniy finn fini faire de ou part, à ce moment bann hommes rase cheveux oubien taille cheveux très courte. Bann madames (zott) taille quelques centimètres de zott cheveux.

Pendant ki pé rase/taille cheveux, récite ceci:

اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ ط لَآ اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ ط وَاللّٰهُ اَكْبَرُ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ وَلِلّٰهِ الْحَمْدُ

Allâhu Akbar Allâhu Akbar Laa ilaaha illallâhu wallâhu Akbar Allâhu Akbar wa lillaahil hamd

Après rase/taille cheveux, ou gagne droit prend enn bain et retire Ihrâm. Ou porte ou vêtements normales et ou gagne droit servi parfum aussi. Bann restrictions de

Ihrâm finn enlévé depuis lors ou, **excepté ki ou pas gagne droit gagne rélation sexuelle avec ou épouse.**

4. TAWAAF-É-ZIYÃRAH

Tawaaf-é- Ziyârah (***aussi connu comme Tawaaf-é- Ifâdwah***) c'est le deuxième pilier de Hajj. Quand fini rase/taille cheveux, enn Hâjiy faire Tawaaf-é-Ifâdwah en portant so vêtements normal.

NOTE IMPORTANT:

Enn Hâjiy bizin obligatoirement accomplir Tawaaf-é-Ziyârah à tous prix. Si li finn rate ça, so Hajj pas compléter et li pas gagne droit gagne rélation sexuelle avec so épouse. Li bon noter ki aucaine autre action pas

capave remplace Tawaaf-é-Ziyârah, ni capave paye DAM pou enlève so obligation. Li reste obligatoire lors le Hâjiy toute longue so la vie, même si li finn fini retourne so la caze et des années finn traverser.

Façon faire Tawaaf-é-Ziyârah:

1. **Commence Tawaaf cott Hajr-é-Aswad et faire 7 les tours Ka'bah. Li recommandé pou faire RAMAL (marche impé vite et courageusement) dans TROIS PREMIERS TOURS TWAWÃF.**
2. **Après Tawaaf, faire 2 Rak'ât Namâz Wâjib de Tawaaf.**
3. **Ensuite ou faire Sa'iy entre Swafâ et Marwah.**

QUATRIÈME JOUR: 11EME JOUR ZIL-HAJJ.

Le 11 Zil-Hajj, ou reste dans Minâ. En ce jour, ou éna pou accomplir RAM'Y. C'est-à-dire, ou alle batte tous les trois **JAMARÃT**; en premier **JAMRAH SUGHRÃ** (***petit***), ensuite **JAMRAH WUSTWÃ** (***moyen***) et à la fin **JAMRAH 'AQABAH** (***grand***).

Pou lapide chaque Jamrah, ou servi 7 cailloux. Ainsi ou pou servi 21 cailloux en tous, le 11 Zil-Hajj.

Après avoir lapide **JAMRAH SUGHRÃ** (***petit***), avance un peu depuis cott Jamrah, lève la main et faire Du'â dans direction Ka'bah Shareef.

Quand fini lapide **JAMRAH WUSTWÃ** (*moyen*) aussi, lève la main et faire Du'â dans direction Ka'bah Shareef.

Mais quand fini lapide **JAMRAH 'AQABAH** (*grand*), pas bizin attendre, toute suite ou retourner en faisant Du'â.



CINQIÈME JOUR: 12EME JOUR ZIL-HAJJ

Le 12 Zil-Hajj, après Zawâl ou faire RAM'Y pareil couma ou ti faire le 11 Zil-Hajj, c'est-à-dire ou alle battre tous les trois **JAMARÃT**; en premier **JAMRAH SUGHRÃ** (***petit***), ensuite **JAMRAH WUSTWÃ** (***moyen***) et à la fin **JAMRAH 'AQABAH** (***grand***). Pou lapide chaque Jamrah, ou servi 7 cailloux. Ainsi ou pou servi 21 cailloux en tous, le 12 Zil-Hajj aussi. Li meilleur ou fini faire ça avant coucher soleil 12ème Zil-Hajj.

Ou Hajj finn terminer. الحمد لله

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا مَّبْرُوْرًا وَّسَعْيًا مَّشْكُوْرًا وَّذَنْبًا مَّغْفُوْرًا وَّتِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ

TAWAAF-É-WIDÃ’

Avant quitte Makkah Mukarramah, li Waajib lors enn « **Ãfâqiy Hâjiy** » (***enn Hâjiy ki reste en dehors Meeqât)*** pou faire Tawaaf-é-Widâ’ (***aussi connu comme Tawaaf-é-Swadr oubien Tawaaf-é-Rukhsat***).

Sans ça Tawaaf-là, ou pas gagne droit quitte Makkah, excepté enn fille/madame ki dans l’état de Hayz, et finn arrive l’heure pou li aller. Donc li gagne droit aller sans ki li faire ça Tawaaf-là.

Tawaaf-é-Widâ (li) PAS Wâjib lors bann celui ki finn alle Makkah pou faire (seulement) ‘Umrah.

Façon faire Tawaaf-é-Widâ':

1. **Commence Tawaaf cott Hajr-é-Aswad et faire 7 les tours Ka'bah.**
2. **Après Tawaaf, faire 2 Rak'ât Namâz Wâjib de Tawaaf.**

NOTE : Ou pas bizin faire Sa'iy entre Swafâ et Marwah.

.

Quand ou termine Tawaaf-é-Widâ', remercié Allâh ki Li finn donne ou l'occasion être présent dans ça place sacrée-là. Faire Du'â pou Allâh accepter ou Hajj, ainsi que Hajj de tous bann croyants.

Pas oublier faire Du'â pou tous bann frères et sœurs musulmans à travers le monde… Et si possible, faire Du'â pou l'auteur de ça livre-là. فجزاكم الله خير الجزاء



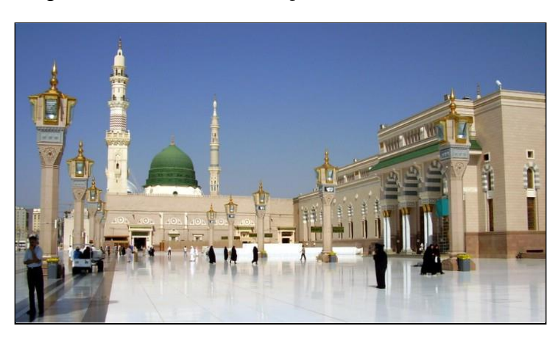
VISITE À MADEENAH MUNAWWARAH



QUAND ARRIVE MADEENAH MUNAWWARAH

Quand ou arrive Madeenah Munawwarah, ou pou gagne enn hotel pou rester. Alors ou alle dans ou la chambre, ou pose ou bann bagages. Si ou envi répose impé, li permettre.

Ensuite li meilleur ou faire Ghusll et ou porte enn bon et joli vêtement, et avec beaucoup de respect, humilité et Muhabbat, ou alle dans Masjid-é-Nabawwiy.



Si c’est pas l’heure Makrouh, faire 2 Rak’ât Namâz Nafl Tahiyyat-ul-Masjid et pou remercier Allâh ki ou finn gagne l’occasion pose ou li-pieds dans ça place sacrée-là.

SALÃM À RASOULULLÃH ﷺ

Après Namâz, vinn lors Qabr de Rasoulullâh ﷺ (*Muwâjah Shareef*) et ou faire Duroud et Salâm comme suit:

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ط اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ ط اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَفِيْعَ الْمُذْنِبِيْنَ ط اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلٰى اٰلِكَ وَاَصْحَابِكَ وَاُمَّتِكَ اَجْمَعِيْنَ ط

Assalaamu ʽalayka ayyuhan Nabiyyu Wa Rahmatullahi Wa Barakaatuhu. Assalaamu ʽalayka Yaa RasoulAllah. Assalaamu ʽalayka Yaa Khayra

Khalq-illaah. Assalaamu ‘alayka Yaa Shafi’-al-muznibeen. Assalaamu ‘alayka wa ‘alaa aalika wa aswhaabika wa ummatika ajma’een.



Après Duroud et Salâm, demande Shafâ’at (intercession) avec Rasoulullâh ﷺ en disant:

اَسْأَلُكَ الشَّفَاعَةَ يَارَسُوْلَ اللهِ. اَسْأَلُكَ الشَّفَاعَةَ يَارَسُوْلَ اللهِ. اَسْأَلُكَ الشَّفَاعَةَ يَارَسُوْلَ اللهِ.

Ass-aloukash shafaa'ata Yaa RasoulAllâh. Ass-aloukash shafaa'ata Yaa RasoulAllâh. Ass-aloukash shafaa'ata Yaa RasoulAllâh.

Demande Shafâ'at pou ou parents, professeurs (musulmans), ainsi que pou tous bann croyants/es. Si possible, demande Shafâ'at pou l'auteur de ça livre-là aussi.

Faire Du'â avec Allâh par intermédiaire de Rasoulullâh ﷺ, car c'est enn place ki Du'â exaucé.

SALÃM À SAYYIDUNÃ ABOU BAKR SWIDDEEQ ﵁ ET SAYYIDUNÃ ‘UMAR ﵁.

Ensuite ou avance impé plus devant, et faire Salâm à Sayyidunâ Abou Bakr Swiddeeq ﵁ comme suit :

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيْفَةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَزِيْرَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ رَسُوْلِ اللّٰهِ فِي الْغَارِ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَ بَرَكَاتُهُ.

Assalaamu ‘alayka Yaa Khaleefata Rasoulillaah. Assalaamu ‘alayka Yaa Wazeera Rasoulillaah. Assalaamu ‘alayka Yaa Swahiba Rasoulillaah fil

ghaar wa Rahmatullahi Wa Barakaatuhu.

Ensuite avance encore impé plus devant, et faire Salâm à Sayyidunâ ‘Umar ﷺ comme suit :

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اَمِيْرَالْمُؤْمِنِيْنَ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُتَمِّمَ الْاَرْبَعِيْنَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عِزَّ الْاِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِيْنَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ .

Assalaamu ‘alayka Yaa Ameer-al-Mu’mineen. Assalaamu ‘alayka Yaa Mutammim-al-Arba’een. Assalaamu ‘alayka Yaa ‘Izzal Islaam Wal muslimeen wa Rahmatullahi Wa Barakaatuhu.

NAMÃZ DANS RAWDWAT-UL-JANNAH (JANNAT KA TUKRÃ)

Rasoulullâh ﷺ dire:

مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ

Place ki éna entre mo la caze et mo Mimbar c'est enn de bann jardins de Jannah.

Ref: Swaheeh Bukhâriy HNo 1195

Après faire Salâm, vinn dans Rawdwat-ul-Jannah et faire quelque Rak'ât Namâz.



Pou gagne plus détails concernant bann Masâil importants de 'Umrah & Hajj, nous demande à bann frères et sœurs pou consulter nous livre « **FAÇON ACCOMPLIR HAJJ & 'UMRAH & ZIYÃRAT QABR DE RASOULULLÃH ﷺ** »

Nous faire enn requête à bann ki pé alle accomplir Hajj, pou zott pense nous dans zott Du'â. Si possible, demande Du'â ki Allâh donne nous l'occasion accomplir Hajj ensemble avec nous famille au moins enn fois dans la vie. Nous souhaite pou tous bann frères et sœurs Hâjiy: **HAJJ MABROUR**

'Abdul Mustwafâ

Février 2023/Rajab 1444 Hijriy

وَ صَلَّى اللهُ عَلٰى خَيْرِ خَلْقِهٖ سَيِّدِنَا وَ مَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَ

اَصْحَابِهٖ وَ اَهْلِ بَيْتِهٖ اَجْمَعِيْن

